

## INFORMAZIONE PER PROPRIETARIE E PROPRIETARI DI ANIMALI

L'informazione professionale destinata agli operatori sanitari può essere consultata sul sito

[www.swissmedicinfo-pro.ch](http://www.swissmedicinfo-pro.ch)

### FOGLIETTO ILLUSTRATIVO

Chloropal mite / forte ad us. vet., sospensione orale per cani, gatti e piccoli roditori

#### 1 NOME E INDIRIZZO DEL TITOLARE DELL'OMOLOGAZIONE

Dr. E. Graeb AG, Rehhagstrasse 83, 3018 Berna

#### 2 DENOMINAZIONE DEL MEDICAMENTO VETERINARIO

Chloropal mite / forte ad us. vet., sospensione orale per cani, gatti e piccoli roditori

#### 3 PRINCIPIO(I) ATTIVO(I) E ALTRI INGREDIENTI

1 ml di sospensione contiene:

	<u>Chloropal mite</u>	<u>Chloropal forte</u>
--	-----------------------	------------------------

##### **Substance active :**

Cloramfenicolo (come cloramfenicolo palmitato)	25 mg	100 mg
--	-------	--------

##### **Excipient :**

Benzoato di sodio (E211)	5.0 mg	5.0 mg
--------------------------	--------	--------

Sospensione orale

Mite: sospensione bianca

Forte: sospensione viscosa, bianca

#### 4 INDICAZIONE(I)

Antibiotico per cani, gatti e piccoli roditori

Trattamento e prevenzione delle malattie infettive in cani, gatti e piccoli roditori causati da patogeni sensibili al cloramfenicolo

#### 5 CONTROINDICAZIONI

Non utilizzare in caso di disturbi di emopoiesi, gravi danni al fegato e ai reni.

Non usare in casi di nota ipersensibilità al principio attivo o altro eccipiente.

#### 6 EFFETTI COLLATERALI

Chloropal mite / forte è generalmente ben tollerato. Occasionalmente, può verificarsi mancanza di appetito, vomito e diarrea. Dopo la somministrazione di dosi elevate o dopo la somministrazione per un periodo di tempo più lungo, può insorgere un disturbo di emopoiesi, soprattutto nei gatti.

Se nell'animale trattato dovessero manifestarsi effetti collaterali, anche quelli che non sono già menzionati in questo foglietto illustrativo, o si ritiene che il medicamento non abbia avuto effetto, si prega di informarne la veterinaria/il veterinario.

#### 7 SPECIE DI DESTINAZIONE

Cane, gatto e piccolo roditore



## 8 **POSOLOGIA PER CIASCUNA SPECIE, MODALITÀ E DURATA DI SOMMINISTRAZIONE**

Dosaggio indicativo: 30 – 50 mg/kg di peso corporeo al giorno peroral  
1 ml di Chloropal mite / forte contiene 25 mg o 100 mg di cloramfenicolo.

### Chloropal mite

Per 1 kg di peso corporeo = 1.2 – 2 ml  
Per 2 kg di peso corporeo = 2.4 – 4 ml  
Per 5 kg di peso corporeo = 6 – 10 ml  
Per 10 kg di peso corporeo = 12 – 20 ml

### Chloropal forte

Per 4 kg di peso corporeo = 1.2 – 2 ml  
Per 10 kg di peso corporeo = 3 – 5 ml  
Per 20 kg di peso corporeo = 6 – 10 ml  
Per 40 kg di peso corporeo = 12 – 20 ml

## 9 **AVVERTENZE PER UNA CORRETTA SOMMINISTRAZIONE**

Agitare prima dell'uso. La dose giornaliera raccomandata deve essere distribuita su due o tre dosi singole per evitare una diminuzione della concentrazione nel sangue. Somministrazione della dose singola prima dei pasti. Misurato con siringa di plastica chiusa.

Il principio attivo in sapore insieme all'aromatizzazione genera una buona accettazione tra le specie animali bersaglio.

## 10 **TEMPO(I) DI ATTESA**

Non utilizzare per animali destinati alla produzione di derrate alimentari.

## 11 **PARTICOLARI PRECAUZIONI PER LA CONSERVAZIONE**

Tenere fuori dalla vista e dalla portata dei bambini.

Conservare a temperatura ambiente (15°C – 25°C).

Non usare questo medicamento veterinario dopo la data di scadenza indicata con «EXP.» sul contenitore.

La data di scadenza si riferisce all'ultimo giorno del mese.

## 12 **AVVERTENZE SPECIALI**

### Gravidanza e allattamento:

La sicurezza del medicamento veterinario durante la gravidanza ed l'allattamento non è stata stabilita. Usare solo conformemente alla valutazione del rapporto rischio-beneficio della veterinaria / del veterinario responsabile.

### Interazione con altri medicinali e altre forme d'interazione:

Il cloramfenicolo prolunga la durata dell'effetto e/o aumenta la tossicità di alcune altre sostanze attive.

Chloropal mite / forte può essere utilizzato solo in conformità alle istruzioni veterinarie.

### Sovradosaggio (sintomi, procedure d'emergenza, antidoti):

Un sovradosaggio di cloramfenicolo per via orale può causare disturbi gastrointestinali e/o gravi danni al midollo osseo.



13 **PRECAUZIONI PARTICOLARI DA PRENDERE PER LO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO  
NON UTILIZZATO O DEGLI EVENTUALI RIFIUTI, SE NECESSARIO**

I medicinali non devono essere smaltiti nelle acque di scarico o nei rifiuti domestici.

Chiedere alla/al propria/o veterinaria/veterinario o alla/al propria/o farmacista come fare per smaltire i medicinali di cui non si ha più bisogno. Queste misure servono a proteggere l'ambiente.

14 **DATA DELL'ULTIMA REVISIONE DEL FOGLIETTO ILLUSTRATIVO**

18.08.2020

Ulteriori informazioni su questo medicamento veterinario si trovano su [www.swissmedic.ch](http://www.swissmedic.ch) e [www.swissmedicinopro.ch](http://www.swissmedicinopro.ch).

15 **ALTRE INFORMAZIONI**

Flacone di plastica con 10 o 50 ml di contenuto e siringa di plastica (5 ml) in scatola

È possibile che non tutte le confezioni siano commercializzate.

Categoria di dispensazione B: Dispensazione su prescrizione veterinaria

Swissmedic 49413

Per ulteriori informazioni sul medicamento veterinario, si prega di contattare il titolare dell'omologazione indicato nella rubrica 1.

